

## **ANEXO VI**

Ejemplo de informe de daños por la no estanquidad del contenedor

**INFORME DE DAÑOS EN LA MERCANCIA TRANSPORTADA EN TRES  
CONTENEDORES DRY BOX DE 20'**

**Principal**

**Shipper**

NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES  
LIMITED

**Consignee**

ARAGONESAS DELSA, S.A.  
Autovía de Tarragona – Salou Km,  
4,2

**Interés**

Contenedores dry box de 20' PONU  
011781-1, PONU 088286 -1 y  
PONU 032094 -6, transportando *big  
bags* de ácido cianhídrico.  
Peso: 60.018 kilogramos.  
B/L ponltyo18059138

**Viaje**

Por mar desde el Puerto de  
Toyama – Japón al Puerto de  
barcelona – España a bordo de la  
M/N BUNGA PELANGI DUA.  
Viaje nº 32W03

**Fecha de requerimiento**

3 de marzo de 2003

**Fecha de peritación**

4 de marzo de 2003

**Lugar de peritación**

Instalaciones de Aragonesas Delta, s.a.  
Pol. Ind. Pla de Llerona  
C/ Italia s/n  
Las Franqueses del Vallés - Barcelona

**Perito**

## **INTRODUCCIÓN**

En fecha 3 de marzo de 2.003, es requerido para la inspección de la mercancía transportada en los contenedores dry box de 20' PONU 0011781 – 5, PONU 032094 – 6 y PONU 088286 – 1. Al parecer y debido a un problema con alguna conexión del sistema de lastre, la bodega del buque se inundo parcialmente mojando el contenido de estos tres contenedores.

## **PERITACIÓN**

La peritación se realizó en las instalaciones de la empresa ARAGONESAS DELTA, S.A. en el polígono industrial de Pla de Llerona en la calle Italia s/n de Las Franqueses del Vallés – Barcelona en fecha 4 de febrero de 2003.

Durante la peritación estaban presentes las siguientes personas:

## **RESULTADO DE LA PERITACIÓN**

### **CARACTERISTICAS DE LOS CONTENEDORES**

Contenedor dry box de 20' PONU 088286 – 1

MG            30480 kilogramos

Tare           2800 kilogramos

CSC           ACEP

Precintos de seguridad nº P&O NEDLLOYD 607132-5 y TCB 205706 – 0

Contenedor dry box de 20' PONU 032094 – 6

MG            30480 kilogramos

Tare 2800 kilogramos

CSC ACEP

Precintos de seguridad nº P&O NEDLLOYD 607132 – 4 y TCB 205505 – 8

Contenedor dry box de 20' PONU 011781 – 5

MG 30480 kilogramos

Tare 2800 kilogramos

CSC ACEP

Precintos de seguridad nº P&O NEDLLOYD 607132 – 3 y TCB 205709 – 6

Cada uno de los tres contenedores transportaba 20 big bags con ácido cianhídrico.

Peso neto: 60.000 kilogramos

Peso Bruto: 60.180 kilogramos

Una vez abiertos los contenedores se observó que los cartones de protección de la mercancía que estaban dispuestos en el suelo de los contenedores estaban completamente mojados. Efectuadas reacciones con nitrato de plata, estas dieron resultado positivo, constatando con ello que el agua que estaba empapando los cartones era agua salada.

En cada uno de los tres contenedores los big bags estaban estibados dos a lo ancho por dos de alto. En la parte exterior de los big bags se había dispuesto de origen un sobre de plástico transparente con la información del peso y lote.

Durante la peritación se observa que dentro de algunos de estos sobres hay agua salada. El producto estaba contenido dentro de una bolsa de plástico y la bolsa dentro del big bag. La boca de llenado – vaciado se encontraba en la parte superior y estaba asegurada con una pequeña cuerda de plástico.

Las eslingas de los sacos y la funda de plástico interior también estaban mojadas por agua salada, el producto estaba apelmazado siendo su estado normal el de polvo seco.

Una vez vaciados los tres contenedores, los big bags se depositaron en el almacén sobre palets de madera verificando que los big bags goteaban dejando pequeños charcos de agua en el suelo.

#### RELACIÓN DE PESOS

##### PONU 011781 – 5

Peso de entrada en almacén	= 34.860 kilogramos
Peso de salida de almacén	= 13.120 kilogramos
Peso neto descargado	= 21.720 kilogramos
Peso declarado	= 20.060 kilogramos
Diferencia entre peso descargado Y declarado	= 1.660 kilogramos

Dicha diferencia de pesos se debe al peso del agua absorbida por el producto.

##### PONU 088286 – 1

Peso de entrada en almacén	= 36.400 kilogramos
Peso de salida almacén	= 14.120 kilogramos
Peso neto descargado	= 22.280 kilogramos
Diferencia entre peso descargado Y declarado	= 2.220 kilogramos

Dicha diferencia de pesos se debe al peso del agua absorbida por el producto

##### PONU 032094 – 6

Peso de entrada en almacén	= 34.120 kilogramos
Peso de salida de almacén	= 13.800 kilogramos
Peso neto descargado	= 20.620 kilogramos
Peso declarado	= 20.060 kilogramos
Diferencia entre peso descargado	

y declarado = 560 kilogramos

Dicha diferencia de pesos se debe al peso del agua absorbida por el producto

En fecha 17 de julio de 2003, después de varias conversaciones telefónicas, el Sr. Menal en representación de la empresa ARAGONESAS DELTA, S.A. nos comunica que los 60000 kilogramos de ácido cianhídrico recibido se ha aprovechado en su totalidad y es aceptado sin ningún tipo de reclamación.

Se adjuntan fotografías tomadas durante la peritación y documentación facilitada por el receptor.

Se emite el presente informe sin prejuicio en Barcelona a, 21 de julio de 2003.

MARINE SURVEYOR